



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. augusztus 25.
(OR. en)

12357/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0238(NLE)

ECOFIN 1089

UEM 396

FIN 1153

EIB

ECB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Olaszország 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács végrehajtási határozattal² (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat) jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. szeptember 19-i³, a 2023. december 8-i⁴, a 2024. május 14-i⁵, a 2024. november 18-i⁶, a 2025. június 20-i⁷, a 2025. november 27-i⁸ és a 2026. március 30-i⁹ tanácsi végrehajtási határozat módosította.
- (2) 2026. június 11-én Olaszország az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv részben – objektív körülmények miatt – többé nem megvalósítható. Ennek alapján Olaszország módosított tervet nyújtott be.

² Lásd az ST 10160/21, az ST 10160/21 ADD 1 REV 2 és az ST 10160/21 ADD 1 REV 2 COR 1 (sk) dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 12259/23 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 16051/23, az ST 16051/23 ADD 1 és az ST 16051/23 ADD 1 REV 1 (ga) dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 9399/24, az ST 9399/24 ADD 1 és az ST 9399/24 ADD1 COR 2 (sv) dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁶ Lásd az ST 15114/24 és az ST 15114 ADD 1 REV 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁷ Lásd az ST 9587/25 és az ST 9587/25 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁸ Lásd az ST 15106/25, az ST 15106/25 ADD 1 és az ST 15106/25 ADD 1 COR 1 (sv) dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁹ Lásd az ST 7138/26 és az ST 7138/26 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkén alapuló módosítások

- (3) Az Olaszország által a tervhez objektív körülmények miatt benyújtott módosítások 118 intézkedést érintenek.
- (4) Olaszország két intézkedés törlését kérte objektív körülmények miatt. Ez a következő intézkedéseket érinti: M3C1-11. a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.3. beruházás (Átlós összeköttetések) keretében és M5C3-14. az 5. intézkedéscsoport 3. komponenséhez tartozó 1.5. beruházás (A Dél-Olaszországra és a különleges gazdasági övezetekre irányuló beruházások adókedvezmény-programja) keretében. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Olaszország kifejtette, hogy három intézkedés a kereslet hiánya vagy változása miatt részben már nem valósítható meg. Ez a következő intézkedéseket érinti: M2C1-8. a 2. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 2.3. beruházás (Innováció és gépesítés a mezőgazdasági és élelmiszeripari ágazatban) keretében; M2C2-45. a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 1.1. beruházás (Agrofotovoltaikus rendszerek fejlesztése) keretében; M3C2-5a. a 3. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2.1. beruházás (A logisztikai lánc digitalizációja) keretében. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (6) Olaszország kifejtette, hogy öt intézkedés részben már nem valósítható meg a piaci feltételek változása miatt, beleértve a közbeszerzési eljárásokat érintő, előre nem látható ellátási késedelmeket. Ez a következő intézkedéseket érinti: M1C2-15. az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2. beruházás (Mikroelektronikai innováció és technológia) keretében; M2C1-9. a 2. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 2.2. beruházás (Mezőgazdasági naperőműpark) keretében; M2C2-29. a 4.3. beruházás (Töltőállomások létesítése) keretében; M7-27. a 8. beruházás (A kritikus fontosságú nyersanyagokkal való fenntartható, körforgásos és biztonságos ellátás) keretében; M7-41. és M7-42. a 7. intézkedéscsoportéhoz tartozó 15. beruházás (Transizione 5.0) keretében. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Olaszország kifejtette, hogy két intézkedés részben már nem valósítható meg a tényleges végrehajtásukat késleltető technikai akadályok miatt. Ez a következő intézkedéseket érinti: M3C1-26. és M3C1-27. a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.3. reform (A vasúti infrastruktúra hatékonyságának növelése Olaszországban) keretében. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (8) Olaszország kifejtette, hogy két intézkedés részben már nem valósítható meg az infláció és a technikai jellegű működési problémák miatt. Ez a következő intézkedéseket érinti: M3C1-5. és M3C1-6. az 1.1. beruházás (Központi és déli irányú nagy sebességű vasúti összeköttetések személy- és áruszállítás céljából) keretében és M3C1-9. a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.2. beruházás (Az északi területeket Európa többi részével összekötő nagy sebességű vasútvonalak) keretében. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (9) Olaszország kifejtette, hogy egy intézkedés részben már nem valósítható meg a 2025. és 2026. évi szükségállapotról szóló nyilatkozat¹⁰ elfogadását kiváltó szélsőséges időjárási események miatt, amelyek Calabria, Szardínia és Szicília területét érintették. Ez az M2C4-38. intézkedést érinti a 2. intézkedéscsomag 4. komponenséhez tartozó 4.4. beruházás (Szennyvízkezelő és -tisztító létesítményekre irányuló beruházások) keretében. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedés módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

¹⁰ A Miniszterek Tanácsának 2025. június 4-i tanácskozása a Catania és Messina nagyvárosokra vonatkozó szükségállapot kihirdetéséről; a Miniszterek Tanácsának 2026. január 26-i 157. sz. határozata a Calabria, Szicília és Szardínia területére vonatkozó szükségállapot kihirdetéséről.

- (10) Olaszország kifejtette, hogy kilenc intézkedést jobb alternatívák végrehajtása céljából módosítottak az eredeti ambíciószintjük elérése érdekében. Ez a következő intézkedéseket érinti: M1C2-34. az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 9. beruházás (Kibővített intézkedés: Átállás 4.0) keretében; M2C2-35a. a 4.4.2. beruházás (A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése) keretében; M2C2-43. a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 5.4. beruházás (Tőkeinjekció a CDP Venture Capital SGR által kezelt Zöld Átállási Alapba [GTF]) keretében; M2C2-47. az 1.2. beruházás (A megújuló energiaforrások támogatása az energiaközösségek és a közösen eljáró termelő-fogyasztók esetében) keretében; M2C4-39. és M2C4-40. a 2. intézkedéscsoport 4. komponenséhez tartozó 4.5. beruházás (A vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások támogatási programja) keretében; M3C1-20. a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.8. beruházás (Vasútállomások korszerűsítése) keretében; M7-31. a 11. beruházás (Kibővített intézkedés: A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése) keretében; M7-44. a 16. beruházás (A kkv-k támogatása a megújuló energiaforrások felhasználásával történő önellátó energiatermelés érdekében) keretében és M7-49. a 7. intézkedéscsoport 17. beruházásának (Pénzügyi eszköz a köztulajdonban lévő lakóépületek energetikai felújítására) keretében. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (11) Olaszország kifejtette, hogy 93 intézkedést módosítottak olyan jobb alternatívák megvalósítása érdekében, amelyek lehetővé teszik az adminisztratív terhek csökkentését, és egyszerűsítik a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat végrehajtását, ugyanakkor továbbra is megvalósítva az említett intézkedések célkitűzéseit. Ez a következő intézkedéseket érinti: M1C1-26. az 1.1. beruházás (Digitális infrastruktúra) keretében; M1C1-45. az 1.4. reform (A büntető igazságszolgáltatás reformja) keretében; M1C1-46. az 1.5. reform (A büntető igazságszolgáltatás reformja) keretében; M1C1-59b. és M1C1-63. az 1.9. reform (Az állami foglalkoztatás reformja és egyszerűsítési reform) keretében; M1C1-66. az 1.9. beruházás (Az olasz helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásához szükséges technikai segítségnyújtás és a kapacitásépítés megerősítése) keretében; M1C1-117. az 1.15. reform (Az államháztartási számviteli szabályok reformja) keretében; M1C1-119. az 1.14. reform (A szubnacionális költségvetési keret reformja) keretében; M1C1-121a. az 1.12. reform (Az adóigazgatás reformja) keretében; M1C1-122. az 1.13. reform (A kiadási felülvizsgálati keret reformja) keretében; M1C1-148. az 1.4.1. beruházás (A polgárok szolgálatában – A digitális közszolgáltatások minőségének és használhatóságának javítása) keretében; M1C1-151. az 1.4.5. beruházás (A nyilvános hirdetmények digitalizálása) keretében; M1C1-152. az 1.6.1. beruházás (A Belügyminisztérium munkájának digitalizációja) keretében; M1C1-155. az 1. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.6.3. beruházás (a Nemzeti Társadalombiztosítási Intézet [INPS] és az Országos Munkahelyi Balesetbiztosítási Intézet [INAIL] digitalizálása) keretében; M1C2-13a. a 2. reform (Éves versenytörvények) keretében; M1C2-14b. a 3. reform (A vállalkozások ösztönzőinek egyszerűsítése és egyszerűsítése) keretében; M1C2-17., M1C2-18., M1C2-20. és M1C2-21. a 3. beruházás (Gyors internetkapcsolatok [ultraszéles sáv és 5G]) keretében;

M1C2-23a. az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 4. beruházás (Műholdas technológia és űrgazdaság) keretében; M1C3-3. az 1.2. beruházás (A fizikai és kognitív akadályok felszámolása a múzeumokban, könyvtárakban és levéltárakban a kultúrához való szélesebb körű hozzáférés és az abban való részvétel lehetővé tétele érdekében) keretében; M1C3-16a. a 2.1. beruházás (A kis történelmi városok vonzerejének növelése) keretében; a M1C3-17. 2.2. beruházás (A vidéki építészet és táj védelme és állapotának javítása) keretében; M1C3-19. a 2.4. beruházás (Vallásgyakorlási helyszínek szeizmikus biztonsága, a FEC által kezelt örökségi helyszínek helyreállítása és műalkotások védelme céljából készült létesítmények [Recovery Art]) keretében; M1C3-21. a 3.2. beruházás (A filmipar fejlesztése [Cinecittà project]) keretében; M1C3-29. a 4.2. beruházás (A turisztikai vállalkozások versenyképességét szolgáló alapok) keretében; M1C3-36. az 1. intézkedéscsoport 3. komponenséhez tartozó 4.3. beruházás (Caput Mundi – Next Generation EU a nagyszabású turisztikai rendezvényekért) keretében; M2C1-10. a 2.1. beruházás (Az agrár-élelmiszeripari, halászati és akvakultúra-ágazat, az erdőgazdálkodási, virágkertészeti és szaporítóiskolai ágazat logisztikai terve) keretében; M2C1-16c. az 1.1. beruházás (Új hulladékgazdálkodási létesítmények megvalósítása és a meglévő létesítmények korszerűsítése, valamint a körforgásos gazdasággal kapcsolatos kiemelt projektek) keretében; M2C1-19. a 3.1. beruházás (Zöld szigetek) keretében; M2C1-21. a 2. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 3.2. beruházás (Zöld közösségek) keretében; M2C2-10. a 2.1. beruházás (Az intelligens energiahálózatok megerősítése) keretében; M2C2-13. a 2.2. beruházás (A villamosenergia-hálózat rezilienciájának növelését célzó beavatkozások) keretében; M2C2-17. a 3.4. beruházás (A vasúti mobilitás és a közúti közlekedés hidrogéntesztje) keretében; M2C2-23. a 4.1. beruházás (Az aktív mobilitásba való beruházás [Kerékpárutakra vonatkozó nemzeti terv]) keretében; M2C2-26. a 4.2. beruházás (Gyors tömegközlekedési rendszerek fejlesztése) keretében;

M2C2-30. a 4.5. beruházás (A magánjárművek és könnyű haszongépjárművek állományának elektromos járművekkel való megújítását célzó program) keretében; M2C2-35b. a 4.4.1. beruházás (A regionális tömegközlekedés autóbusz-állományának kibocsátásmentes autóbuszokkal történő megújítása) keretében; M2C2-40. az 5.1. beruházás (A termelési rendszer támogatása az ökológiai átállással összefüggésben, a „nettó zero” technológiák, valamint a stratégiai ellátási láncok versenyképességének és rezilienciájának támogatása) keretében; M2C2-49. a 3.1. beruházás (Hidrogén-előállítás barnamezős területeken [hidrogénvölgyek]) keretében; M2C2-53. a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 5.2. beruházás (Hidrogén) keretében; M2C3-6. az 1.1. beruházás (Új iskolák létrehozása épületek felváltása révén) keretében; M2C3-10. a 2. intézkedéscsoport 3. komponenséhez tartozó 3.1. beruházás (A távfűtés hatékonyságának javítása) keretében; M2C4-6a. a 3.2. beruházás (A nemzeti parkok digitalizációja) keretében; M2C4-11a. a 2.1a. beruházás (Az árvízi és hidrogeológiai kockázatok csökkentésére irányuló intézkedések – Beavatkozások Emilia-Romagnában, Toszkánában és Marchében) keretében; M2C4-13. a 2.1b. beruházás (Az árvízi és hidrogeológiai kockázatok csökkentésére irányuló intézkedések) keretében; M2C4-20a. a 3.1. beruházás (A városi és városkörnyéki erdők védelme és állapotának javítása) keretében; M2C4-23. a 3.3. beruházás (A Pó vidékének renaturalizációja) keretében; M2C4-25. a 3.4. beruházás (A gazdátlan területek talajának helyreállítása) keretében; M2C4-29. a 4.1. beruházás (A vízellátás biztonságát szolgáló elsődleges vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások) keretében; M2C4-34a. a 2. intézkedéscsoport 4. komponenséhez tartozó 4.3. beruházás (Az öntözéses agroszisztémák rezilienciájára irányuló beruházások a jobb vízkészlet-gazdálkodás érdekében) keretében;

M3C1-14. az 1.4. beruházás (Az európai vasúti közlekedésirányítási rendszer [ERTMS]) keretében; M3C1-28. a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.10. beruházás (A nagyvárosi csomópontok és a regionális vasútvonalak megerősítése) keretében; M3C2-6. a 2.2. beruházás (A légiforgalmi szolgáltatás digitalizációja) keretében; M3C2-9. az 1.1. beruházás (Zöld kikötők: megújuló energiával és energiahatékonysággal kapcsolatos beavatkozások kikötőkben) keretében; M3C2-12. a 3. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2.3. beruházás (Parti áramellátás [cold ironing]) keretében; M4C1-14b. a 2.1. reform (Tanárok felvétele) keretében; M4C1-18. az 1.1. beruházás (Bölcsődékre és óvodákra, valamint kisgyermekkorai nevelési és gondozási szolgáltatásokra vonatkozó terv) keretében; M4C1-20. az 5. beruházás (A felsőfokú szakképzési rendszer [ITS] fejlesztése) keretében; M4C1-21. az 1.2. beruházás (Az iskolák napi nyitvatartásának meghosszabbítására vonatkozó terv) keretében; M4C1-22. az 1.3. beruházás (Az iskolák sportinfrastruktúrájának javítására irányuló terv) keretében; az 1.6. beruházáshoz tartozó (Aktív orientáció az iskola és az egyetem közötti átmenetben) M4C1-24. intézkedés leírása; M4C1-26. a 3.3. beruházás (Iskolaépületek biztonsági és szerkezeti szempontú korszerűsítésére vonatkozó terv) keretében; M4C1-30. a 4. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.7. beruházás (A diákok lakhatása) keretében; M4C2-9. az 1.4. beruházás (A kulcsfontosságú alaptermotechnológiákkal kapcsolatos „nemzeti K+F vezetők” létrehozása) keretében; M4C2-14. a 2.3. beruházás (Technológiaitranszfer-központok) keretében; M4C2-16a. a 3.1. beruházás (Kutatási és innovációs infrastruktúrák) keretében; M4C2-18a. a 4. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 1.5. beruházás (A „fenntarthatóságot szolgáló innovációs ökoszisztémák”, „területi K+F vezetők” létrehozása) keretében; M5C1-4a. az 1. reform (Aktív munkaerőpiaci intézkedések és szakképzés) keretében;

M5C1-7a. az 1. beruházás (Az állami foglalkoztatási szolgálatok megerősítése) keretében; M5C1-11. a 2. reform (Be nem jelentett munkavégzés) keretében; M5C1-14. az 5. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 2. beruházás (A nemek közötti egyenlőségre vonatkozó tanúsítási rendszer) keretében; M5C1-16. az 5. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 4. beruházás (Az egyetemes közszolgálat) keretében; a 3. beruházáshoz tartozó („Housing first” projektek és átmeneti szálláshelyek) intézkedésleírás; M5C2-8. a 2. beruházás (A fogyatékkal élő személyek önállóságának növelése) keretében; M5C2-12. a 4. beruházás (A marginalizálódás és a társadalmi hanyatlás csökkentését célzó városrehabilitációs projektekbe történő beruházások) keretében; M5C2-14. és M5C2-16. az 5. beruházás (Városi integrációs tervek) keretében; M5C2-20. a 6. beruházás (Innovációs program a lakhatás minőségének javításáért) keretében; M5C2-22. az 5. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 7. beruházás (Sport és társadalmi befogadás) keretében; M5C3-13. az 5. intézkedéscsoport 3. komponenséhez tartozó 1.4. beruházás (Infrastrukturális beruházások a különleges gazdasági övezetekben) keretében; M6C1-11. az 1.3. beruházás (A köztes egészségügyi ellátás és létesítményeinek [közösségi kórházak] megerősítése) keretében; M6C2-6. és M6C2-9. az 1.1. beruházás (A kórházak technológiai berendezéseinek digitális korszerűsítése) keretében; M6C2-10a. az 1.2. beruházás (Biztonságos és fenntartható kórházak létrehozása) keretében; M6C2-12. a 6. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 1.3. beruházás (A technológiai infrastruktúra és az adatgyűjtés, az adatfeldolgozás, az adatelemzés és a szimuláció eszközeinek megerősítése) keretében; M6C2-16. a 2.2. beruházás (Az egészségügyi rendszerben dolgozók műszaki-szakmai, digitális és vezetői készségeinek fejlesztése) keretében;

M7-3. az 1. reform (A megújuló energiára vonatkozó engedélyezési eljárások központi és helyi szintű egyszerűsítése) keretében; M7-11. az 1. beruházás (Kibővített intézkedés: Intelligens hálózatok) keretében; M7-12. a 2. beruházás (Kibővített intézkedés: A villamosenergia-hálózat rezilienciájának növelését célzó beavatkozások) keretében; M7-13. a 3. beruházás (Kibővített intézkedés: Hidrogén-előállítás barnamezős területeken [hidrogénvölgyek]) keretében; M7-15. a 4. beruházás (Tirren-tengeri összeköttetés) keretében; M7-17. az 5. beruházás (SA.CO.I.3) keretében; M7-22. a 7. beruházás (Intelligens nemzeti átviteli hálózat) keretében; M7-37. a 13. beruházás (Az Adria vezeték 1. szakasza [Sulmonai kompresszorállomás és Sestino-Minerbio gázvezeték]) keretében; M7-39. a 14. beruházás (Határokon átnyúló gázkiviteli infrastruktúra) keretében és M7-50. a 7. intézkedéscsoportéhoz tartozó 18. beruházás (Kibővített intézkedés: A magánjárművek és könnyű haszongépjárművek állományának elektromos járművekkel való megújítását célzó program) keretében. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (12) Az intézkedések törlése és végrehajtási szintjének csökkentése nyomán Olaszország az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkével összhangban kérte, hogy az így felszabaduló forrásokat két új intézkedés felvételére és nyolc intézkedés végrehajtási szintjének növelésére használhassa fel. Ez a következő intézkedéseket érinti: M1C2-34. az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 9. beruházás (Kibővített intézkedés: Átállás 4.0) keretében; M2C2-35a. a 4.4.2. beruházás (A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése) keretében; M2C2-47. az 1.2. beruházás (A megújuló energiaforrások támogatása az energiaközösségek és a közösen eljáró termelő-fogyasztók esetében) keretében; M2C2-54. a 4.6. beruházás (Diagnosztikai vonatok) keretében; M2C2-55. a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 5.5. beruházás (Zöld adójóváírás) keretében; M2C4-39. és M2C4-40. a 2. intézkedéscsoport 4. komponenséhez tartozó 4.5. beruházás (A vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások támogatási programja) keretében; M3C1-20. a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.8. beruházás (Vasútállomások korszerűsítése) keretében; M5C1-19a. és M5C1-20. az 5. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 5. beruházás (Nők által kezdeményezett vállalkozások létrehozása) keretében; M7-31. a 11. beruházás (Kibővített intézkedés: A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése) keretében; M7-44. és M7-45. a 16. beruházás (A kkv-k támogatása a megújuló energiaforrások felhasználásával történő önellátó energiatermelés érdekében) keretében és M7-49. a 7. intézkedéscsoportához tartozó 17. beruházás (Pénzügyi eszköz a köztulajdonban lévő lakóépületek energetikai felújítására) keretében. Ennek alapján Olaszország nyolc intézkedés végrehajtási szintjének növelését és a terv két új intézkedéssel való kiegészítését kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (13) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat két szövegezési hibát tartalmaz, amelyek két komponens alá tartozó két mérőföldkövet és célt, valamint két intézkedést érintenek. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosítani kell, hogy kijavítsák azon szövegezési hibákat, amelyek miatt a határozat nem a Bizottság és Olaszország közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2021. április 30-án benyújtott terv tartalmát. Az említett szövegezési hibák a következők intézkedésekkel kapcsolatosak: M1C2-31. az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 7. beruházás (Nemzeti Hálózatfinanszírozási Alap) keretében; M4C1-23. a 4. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 3.4. beruházás (Oktatás és magas szintű egyetemi készségek) keretében. Az említett javítások nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság általi értékelés

- (14) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseikhez

- (15) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan ténylegesen és nagymértékben („A” minősítés) hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a növeléséhez, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.

- (16) A módosítások a következőket érintik: az 1. reform (A megújuló energiára vonatkozó engedélyezési eljárások központi és helyi szintű egyszerűsítése); az 1. beruházás (Kibővített intézkedés: Intelligens hálózatok); a 2. beruházás (Kibővített intézkedés: A villamosenergia-hálózat rezilienciájának növelését célzó beavatkozások); a 3. beruházás (Kibővített intézkedés: Hidrogén-előállítás barnamezős területeken [hidrogénvölgyek]); a 4. beruházás (Tirrén-tengeri összeköttetés); az 5. beruházás:(SA.CO.I.3); a 7. beruházás (Intelligens nemzeti átviteli hálózat); a 8. beruházás (A kritikus fontosságú nyersanyagokkal való fenntartható, körforgásos és biztonságos ellátás); a 11. beruházás (A regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése); a 13. beruházás (Az Adria vezeték 1. szakasza [Sulmonai kompresszorállomás és Sestino-Minerbio gázvezeték]); a 14. beruházás (Határokon átnyúló gázkiviteli infrastruktúra); a 15. beruházás (Transizione 5.0); a 16. beruházás (A kvv-k támogatása a megújuló energiaforrások felhasználásával történő önálló energiatermelés érdekében); a 17. beruházás (Pénzügyi eszköz a köztulajdonban lévő lakóépületek energetikai felújítására) és a 18. beruházás (Kibővített intézkedés: A magánjárművek és könnyű haszongépjárművek állományának elektromos járművekkel való megújítását célzó program); az említett módosítások nem változtatják meg azon általános értékelést, hogy a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések végrehajtása várhatóan hozzájárul különösen az (EU) 2021/241 rendelet 21c. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), e) és f) pontjában foglalt célkitűzések támogatásához. A fejezet hatékonyan hozzájárul az energiabiztonsághoz, az Unió energiaellátásának diverzifikálásához, a megújuló energiaforrások fokozott elterjedéséhez és az energiahatékonysághoz, valamint a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti csökkentéséhez. Ezért a módosított terv hatékonyan hozzájárul az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjában foglalt célkitűzésekhez.

Hozzájárulás a zöld átálláshoz, ideértve a biológiai sokféleséget is

- (17) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 37 %-át és a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének 71,9 %-át teszik ki. Az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően a módosított terv összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (18) A zöld átálláshoz való hozzájárulást érintő módosítások számos – különböző intézkedéscsoportokhoz és komponensekhez tartozó – intézkedés allokációjának csökkentéséből erednek. A csökkentést több új – magasabb végrehajtási szintű – beruházás és intézkedés részben ellensúlyozta. Az allokáció csökkentése a 2. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 2.2. beruházást (Mezőgazdasági naperőműpark) érinti.

Az 1.2. beruházás (A megújuló energiaforrások támogatása az energiaközösségek és a közösen fellépő termelő-fogyasztók számára) allokációjának növelése, valamint a 4.4.2. beruházás (A regionális tömegközlekedés vasúti jármű-állományának kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése), az 5.1. beruházás (Nettó zéró technológiák) allokációjának növelése, továbbá a 4.6. beruházás (Diagnosztikai vonatok), az 5.5. beruházás (Zöld adójóváírás) létrehozása, és az 5.4. beruházás (Tőkeinjekció a CDP Venture Capital SGR által kezelt Zöld Átállási Alapba [GTF]) esetében az éghajlat-politikai tartalom növelése bőven ellensúlyozta a 2. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 1.1. beruházás (Agrofotovoltaikus rendszerek fejlesztése) és 4.3. beruházás (Töltőinfrastruktúrák kiépítése) allokációjának csökkenését. Az allokáció növelése a 2. intézkedéscsoport 4. komponenséhez tartozó 4.5. beruházást (A vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások támogatási programja) érintette. Emellett a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.3. reform (A vasúti infrastruktúra hatékonyságának növelése Olaszországban) allokációjának csökkentését részben ellensúlyozta a 3. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.8. beruházás (Vasútállomások korszerűsítése) allokációjának növelése. A csökkentés az 5. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 6. beruházást (Innovációs program a lakhatás minőségének javításáért); és a 6. intézkedéscsoport 1. komponenséhez tartozó 1.1. beruházást (Közösségi egészségügyi központok a területi egészségügyi ellátás javítása érdekében) is érintette. Végül, a 7. intézkedéscsoport 8. beruházás (A kritikus fontosságú nyersanyagokkal való fenntartható, körforgásos és biztonságos ellátás); illetve a 7. intézkedéscsoport 15. beruházás (Transizione 5.0) zöld átálláshoz való hozzájárulást érintő allokációjának csökkentését bőven ellensúlyozta a 11. beruházásba (Kibővített intézkedés: a regionális tömegközlekedési vasúti flotta kibocsátásmentes vonatokkal és egyetemes szolgáltatással történő megerősítése); a 16. beruházásba (A kkv-k támogatása a megújuló energiaforrások felhasználásával történő önellátó energiatermelés érdekében); a 17. beruházásba (Pénzügyi eszköz a köztulajdonban lévő lakóépületek energetikai felújítására) irányuló allokáció növelése.

- (19) Összességében a módosított tervben foglalt intézkedések továbbra is jelentősen hozzájárulnak Olaszország zöld átállásához. A megnövelt finanszírozású intézkedés és a csökkentett finanszírozású intézkedések eltérő éghajlat-politikai címkézési tartalma miatt az Olaszország tervében végrehajtott módosítások a terv éghajlat-politikai célkitűzéshez való teljes hozzájárulásban 37,1 %-ról 37 %-ra történő nettó csökkentést eredményeznek. A módosítások hatóköre nem módosítja e kritérium átfogó értékelését.

Hozzájárulás a digitális átálláshoz

- (20) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VII. mellékletében meghatározott módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 26,4 %-át teszik ki.
- (21) Az allokáció csökkenése az 1. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2. beruházást (Mikroelektronikai innováció és technológia) és a 3. intézkedéscsoport 2. komponenséhez tartozó 2.1. beruházást (A logisztikai lánc digitalizációja) érinti.
- (22) Összességében a módosított tervben foglalt intézkedések továbbra is hozzájárulnak Olaszország digitális átállásához. A csökkentett finanszírozású intézkedések digitalizációs címkézési tartalma miatt az Olaszország tervében végrehajtott módosítások 26,5 %-ról 26,4 %-ra történő nettó csökkentést eredményeznek. E módosítások korlátozott hatóköre nem módosítja e kritérium átfogó értékelését.

Költségszámítás

- (23) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a terv becsült összköltségére vonatkozó, a módosított tervben közölt indokolás mérsékelten („B” minősítés) észszerű és valószerű, összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatással.
- (24) A módosított terv becsült összköltsége összhangban van a tervezett reformok és beruházások jellegével és típusával. Ennek eredményeként a költségbecslések a módosított tervben foglalt intézkedések többsége esetében észszerűnek és valószerűnek ítéltetők. Olaszország elegendő információt és bizonyítékot szolgáltatott arra vonatkozóan, hogy a becsült összköltségre nem nyújt fedezetet meglévő vagy tervezett uniós finanszírozás. Végül, a módosított terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatással. Ezért a módosított terv esetében „B” minősítés indokolt.

Bármely egyéb értékelési kritérium

- (25) A Bizottság úgy véli, hogy az Olaszország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt – a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében – az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), db), g), h), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (26) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (27) Olaszország módosított tervének becsült összköltsége 194 435 381 164 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint az Olaszország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, az Olaszország módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹¹ 4a. cikkének, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikke (4) bekezdésének és 21a. cikke (6) bekezdésének megfelelően meghatározott pénzügyi hozzájárulás 71 779 623 788 EUR-nak felel meg. Ezért az Olaszország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás változatlan marad.

¹¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Hitel

- (28) Az Olaszország számára rendelkezésre bocsátott, 122 601 810 400 EUR összegű hiteltámogatás változatlan marad.
- (29) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét teljes egészében fel kell váltani.
- (30) E határozat nem érinti az uniós forrásoknak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő, bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárásokat. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikke alapján értesítsék a Bizottságot a potenciális állami támogatás eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Olaszország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok alapján elvégzett értékelését.

2. cikk

Módosítások

Az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletének helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak az Olasz Köztársaság a címzettje.

Kelt ...,

a Tanács részéről

az elnök
